Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Laupersdorf	SNR
CLUB 2 Red Rocks Rothenfluh	SNR

Lieu / Ort / Location / Luogo	Laupersdorf	Date / Datum / Date / Data	13.08.2023
Start / Beginn / Début / Inizio	14:00	End / Ende / Fin / Fine	16:05
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	SNV12		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	43

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	223101	ACKERMANN Marco	
Official scorer / Marqueur	223711	METTLER Lukas	
Referee 1 / Arbitre 1	206214	WERREN Mika	
Referee 2 / Arbitre 2	9252	PUZ Adrian	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	4
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	2	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Red Rocks Rothenfluh

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.: 40:00 - Torhüterwechsel (Feldspieler Nr. 15 Laupersdorf geht ins Tor)

1 Laupersdorf

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
81	C	KÜNZLI	Matthias				203512
18	A	GÖTSCHI	Matthias				208446
31	G	EGGENSCHWILER	Silv.	X	X	X	223099
	G						
15		ACKERMANN	Roger				206363
16		SCHWARZENBACH	Boris				205287
64		FLÜCK	André				223102
32		DUMMERMUTH	Adrian				210002
86		ACKERMANN	Jonas				223709
94		SCHMID	Jürg				202038
67		REBER	Benjamin				211298

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	223710
	SOMMER	Fabian		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
04:16	16	94	1				
53:08	94	86	2				
				TOTAL			2
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
32:00	94	2	34:00	I
32:14	86	2	34:14	H
49:28	64	2	51:13	G1
55:25	86	2	57:25	E
TOTAL			8 min	

2 Red Rocks Rothenfluh

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
19	C	ERNY	Matthias				203114
88	A	GRAF	Stefan				203117
35	G	SENN	David	X	X	X	203134
	G						
6		GERSTER	Simon				206079
10		ERNY	David				203115
13		DENNLER	Michael				203116
16		HESS	Dominik				202085
23		GERBER	Lukas				202464
33		WEBER	Dominik				203120
63		KAMBER	Lukas				209105
93		GYGER	Hansjörg				209152
97		KRATTIGER	Stefan				206344

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	206077
	HIEPEN	Dirk		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
22:13	19	10	1				
25:12	16	13	2				
36:50	6	97	3				
44:55	13	16	4				
51:13	10	97	5				
54:12	10	19	6				
55:15	97	93	7				
				TOTAL			7
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
12:33	6	2	14:33	I
53:08	23	2	53:08	E
TOTAL			4 min	